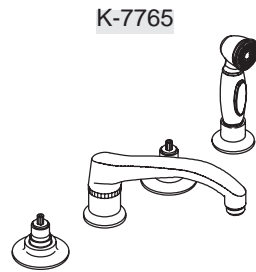
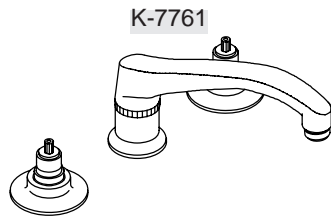


Installation Guide

Kitchen Sink Faucets

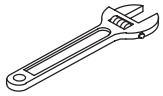


M product numbers are for Mexico (i.e. K-12345**M**)
Los números de productos seguidos de
M corresponden a México (Ej.
K-12345**M**)
Français, page " Français-1"
Español, página " Español-1"

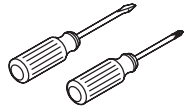
111056-2-BB

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®

Tools and Materials



Adjustable Wrench



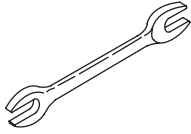
Assorted Screwdrivers



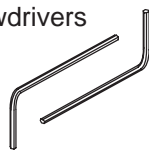
Plumbers Putty



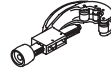
Thread Sealant



Open End Wrench



Assorted Hex Wrenches



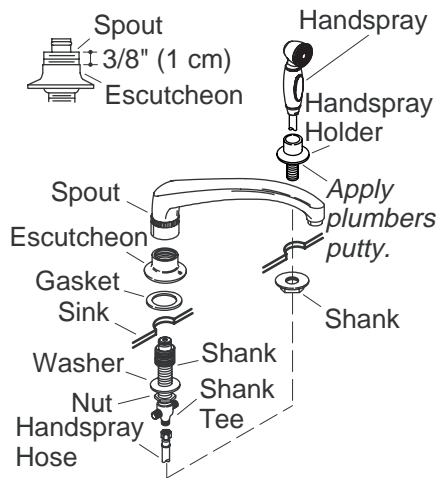
Tube Cutter

Thank You For Choosing Kohler Company

We appreciate your commitment to Kohler quality. Please take a few minutes to review this manual before you start installation. If you encounter any installation or performance problems, please don't hesitate to contact us. Our phone numbers and web site are listed on the back cover. Thanks again for choosing Kohler Company.

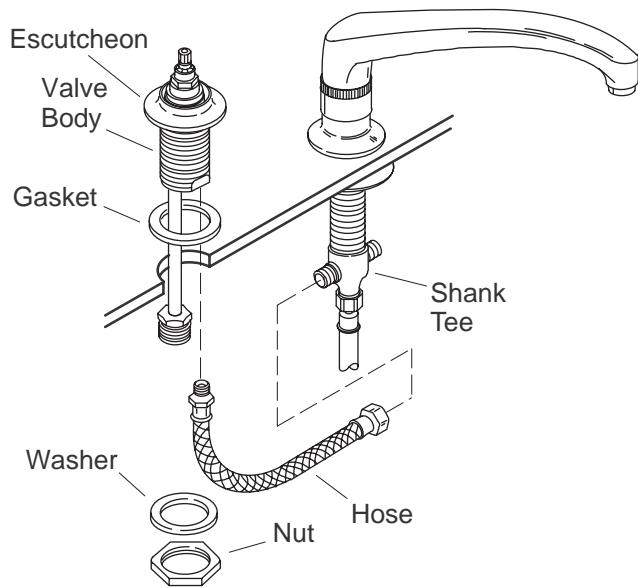
Before You Begin

- Observe all local plumbing and building codes.
- Shut off the water supplies.
- Carefully inspect waste and supply tubing for any sign of damage and replace if necessary.
- For new installations, assemble the faucet on the sink before installing the sink.
- Before installation, unpack the new faucet and inspect it for damage. Return the faucet to the carton until you are ready to install it.
- A one-quarter turn counterclockwise will close the cold valve and a similar clockwise turn closes the hot valve.
- Kohler Co. reserves the right to make revisions in the design of faucets without notice, as specified in the Price Book.



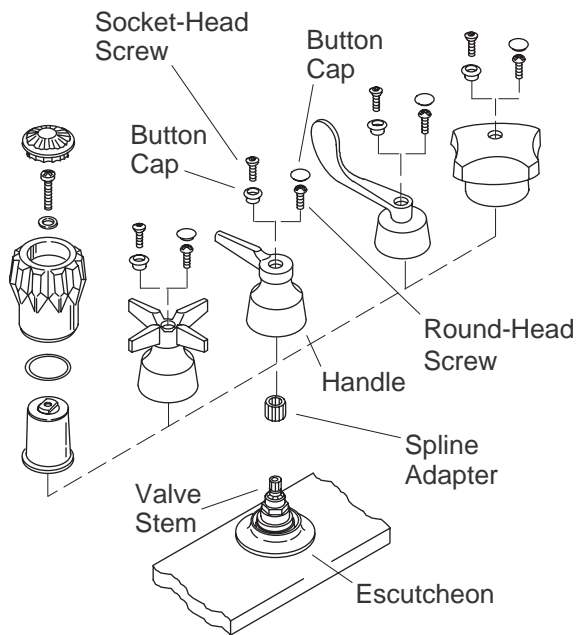
1. Spout/Handspray Installation

- Thread the nut and washer to the bottom of the shank.
- Insert the shank from the bottom of the sink and slide on the gasket.
- Thread the escutcheon onto the shank so that 3/8" (1 cm) of the shank thread is showing over the top of the escutcheon.
- Thread the spout fully onto the shank until it stops.
- Thread the escutcheon up until it stops.
- Tighten the nut and washer to secure the shank to the sink.
- Apply a bead of plumbers putty or other sealant to the underside of the spray holder according to the manufacturer's instructions.
- Insert the spray holder through the sink hole.
- Securely hand tighten the nut from under the sink.
- Remove any excess putty or sealant.
- Insert the handspray hose through the spray holder.
- Attach the hose to the shank tee using thread sealant.



2. Valve Body/Tee Installation

- Attach and tighten a hose to each valve body.
- Slide the gasket over the top of each valve body.
- Thread each valve body onto the escutcheon.
- Place each valve body through the appropriate sink hole. The hot valve (marked in red) should be placed on the left side and the cold valve on the right side.
- Secure each valve with a washer and a nut.
- Connect and tighten the hose to the shank tee.



3. Handle Installation

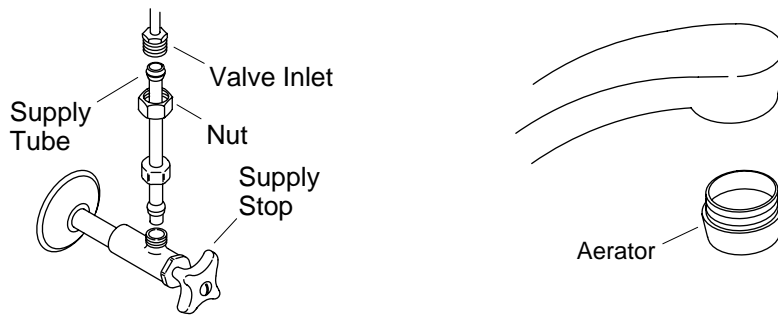
- Position the spline adapter over the valve stem.
- Assemble the handles onto the spline adapter, rotating the handle slightly to get the splines to mesh.

For use with chrome plated button caps:

- Insert the round-head screw through the handle.
- Tighten the round-head screw.
- Snap the button into place.

For use with vandal resistant button caps:

- Insert the socket-head screw through the button cap and handle.
- Tighten the socket-head screw.



4. Supply Installation

NOTE: If the sink is not installed, install it at this time. Be sure to follow all instructions packed with the sink.

For ground joint connections:

- Slip the nut onto the supply tube.
- Position the round end of the supply tube squarely to the valve inlet and supply stop.
- Securely tighten all nuts.

5. Installation Checkout

- Ensure that both faucet handles are turned off. Hot is clockwise close and cold is counterclockwise close.
- Turn on the hot and cold water supplies.
- Check for leaks.
- Remove the aerator by turning it counterclockwise.
- Turn on the hot and cold faucet handles for one minute to flush debris from the faucet.
- Close the hot and cold water handles.
- Reattach the aerator by turning it clockwise until hand tight.

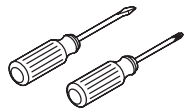
Guide d'installation

Robinets d'évier de cuisine

Outils et matériels



Clé à molette



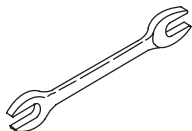
Tournevis assortis



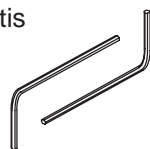
Mastic de plombier



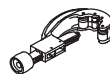
Joint d'étanchéité pour filetage



Clé à fourche



Clés hexagonales assorties



Coupe-tubes

Merci d'avoir choisi la compagnie Kohler

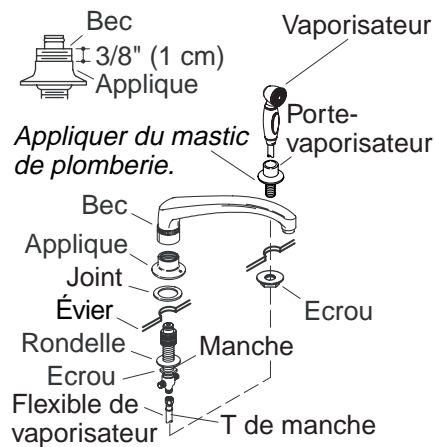
Nous apprécions votre engagement envers la qualité Kohler. Veuillez prendre s'il vous plaît quelques minutes pour lire ce manuel avant de commencer l'installation. Ne pas hésiter à nous contacter en cas de problème d'installation ou de fonctionnement. Nos numéros de téléphone et adresse internet sont au verso. Merci encore d'avoir choisi la compagnie Kohler.

Avant de commencer

- Respecter tous les codes de plomberie et de bâtiment locaux.
- Couper les alimentations d'eau.
- Vérifier avec soin si l'évacuation ou les tubes d'alimentation pour déceler tout signe d'endommagement et remplacer si nécessaire.
- Pour de nouvelles installations, installer le robinet sur l'évier avant d'installer ce dernier.
- Avant l'installation, déballer le nouveau robinet et l'examiner pour en déceler tout dommage. Remettre le robinet dans son emballage de protection jusqu'à être prêt à l'installation.
- Un quart de tour vers la gauche fermera la valve d'eau froide et de même vers la droite fermera la valve d'eau chaude.

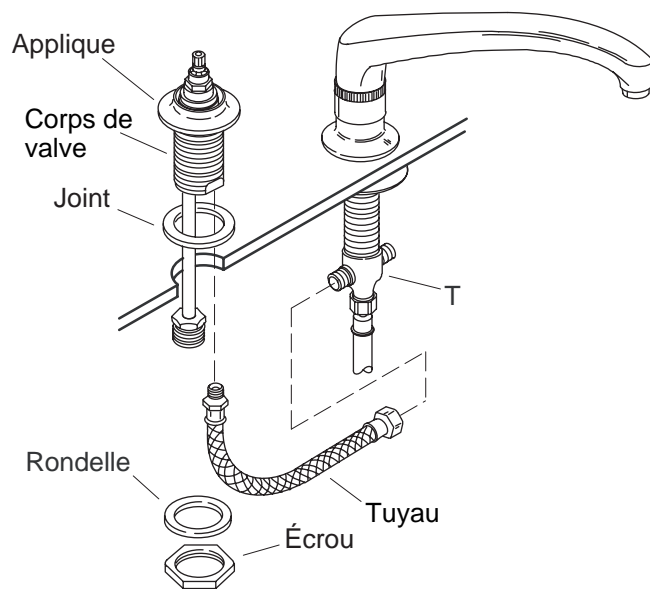
Avant de commencer (cont.)

- Kohler Co. se réserve le droit d'apporter toutes modifications au design des robinets et ceci sans préavis, comme spécifié dans le catalogue des prix.



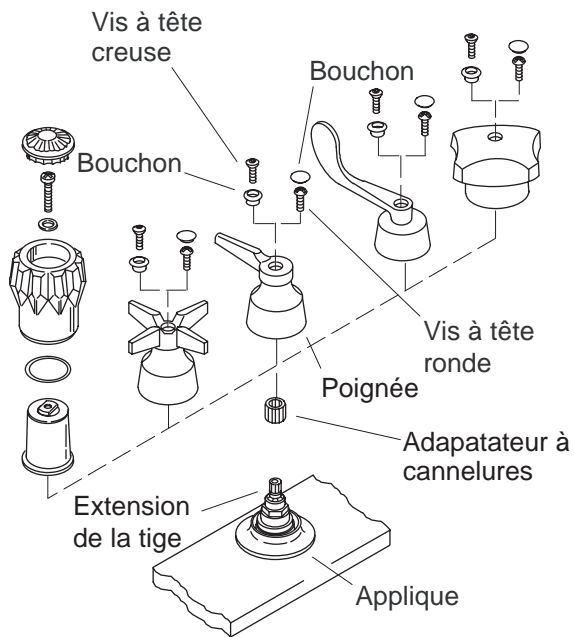
1. Installer le bec/vaporisateur

- Visser l'écrou et la rondelle sur la base du manche.
- Insérer le manche à partir de la base de l'évier et glisser sur le joint.
- Visser l'applique sur le manche de manière à ce que 3/8" (1 cm) de son filetage soit visible à la partie supérieure de l'applique.
- Visser le bec complètement sur le manche jusqu'à l'arrêt.
- Visser l'applique jusqu'à l'arrêt.
- Serrer l'écrou et la rondelle pour sécuriser le manche sur l'évier.
- Appliquer du mastic de plombier ou autre produit d'étanchéité au dessous du support du vaporisateur selon les instructions du fabricant.
- Insérer le support du vaporisateur dans l'orifice de l'évier.
- Sécuriser à la main l'écrou d'en-dessous de l'évier.
- Retirer tout excédent de mastic de plombier ou de joint d'étanchéité.
- Insérer le flexible du vaporisateur dans son support.
- Attacher le tuyau au T du manche avec du joint d'étanchéité pour filetage.



2. Installer le corps de la valve/T

- Attacher et serrer un tuyau à chaque corps de valve.
- Glisser un joint au-dessus de chaque corps de valve.
- Visser chaque corps de valve sur l'applique.
- Placer chaque corps de valve à travers l'orifice correspondant de l'évier. La valve d'eau chaude (marquée en rouge) devrait être placée à gauche et celle d'eau froide à droite.
- Sécuriser chaque valve avec une rondelle et un écrou.
- Connecter et serrer le flexible au T du manche.



3. Installer la poignée

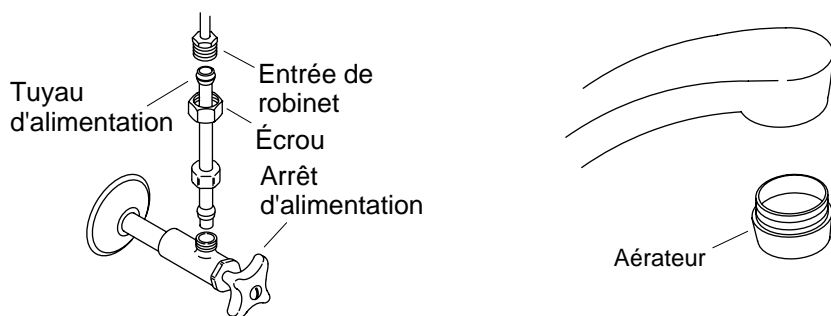
- Positionner l'adaptateur à cannelures sur la tige de valve.
- Assembler les poignées sur l'adaptateur à cannelure, en pivotant légèrement la poignée pour aligner les cannelures.

Pour utilisation avec des bouchons chromés:

- Insérer la vis à tête ronde à travers la poignée.
- Serrer la vis à tête ronde.
- Enclencher le bouton en place.

Pour utilisation avec des bouchons anti vandalisme:

- Insérer la vis à pans creux à travers le bouton et la poignée.
- Serrer la vis à pans creux



4. Installer l'alimentation

REMARQUE : Installer l'évier à cet instant, s'il ne l'est pas déjà.
S'assurer de suivre les instructions emballées avec l'évier.

Pour raccords avec joints coniques:

- Glisser l'écrou sur le tuyau d'alimentation.
- Positionner avec soin l'extrémité arrondie du tube d'alimentation d'équerre sur l'entrée de valve et robinet d'arrêt.
- Bien serrer les écrous.

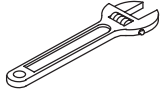
5. Vérification de l'installation

- S'assurer de fermer les deux poignées de robinet. Le chaud est à droite et froid est vers la gauche.
- Ouvrir les alimentations d'eau chaude et froide.
- Vérifier s'il y a des fuites.
- Retirer l'aérateur en le tournant vers la gauche.
- Ouvrir l'eau chaude et froide pendant une minute pour purger les débris du robinet.
- Fermer les poignées d'eau chaude et froide.
- Rattacher l'aérateur en le pivotant vers la droite jusqu'au serrage.

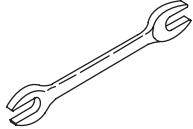
Guía de instalación

Grifería de fregadero de cocina

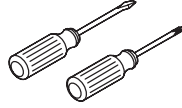
Herramientas y materiales



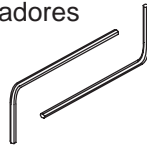
Llave ajustable



Llave de boca abierta



Surtido de destornilladores



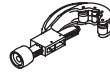
Surtido de llaves hexagonales



Masilla de plomería



Cinta selladora de roscas



Cortatubos

Gracias por elegir los productos de Kohler

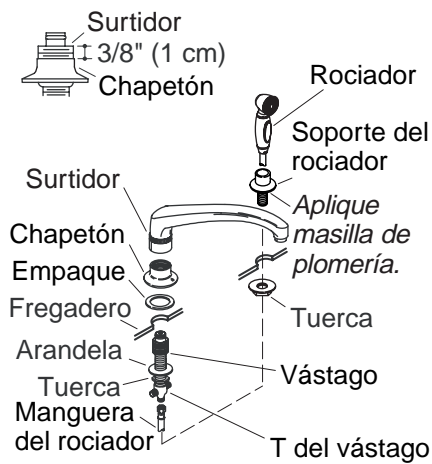
Apreciamos su elección por la calidad de Kohler. Dedique unos minutos para leer este manual antes de comenzar la instalación. En caso de problemas de instalación o de funcionamiento, no dude en contactarnos. Nuestros números de teléfono y nuestra página web se encuentran en el reverso de esta guía. Gracias nuevamente por escoger a Kohler.

Antes de comenzar

- Cumpla con todos los códigos locales de plomería y de construcción.
- Cierre los suministros de agua.
- Revise con cuidado los tubos de suministro y de desagüe para ver si están dañados y cámbielos de ser necesario.
- En las instalaciones nuevas, monte la grifería en el fregadero antes de instalar el fregadero.
- Antes de la instalación, desembale la grifería nueva y revise con cuidado todas las piezas para ver si están dañadas. Luego, vuelva a poner la grifería en la caja hasta el momento de la instalación.

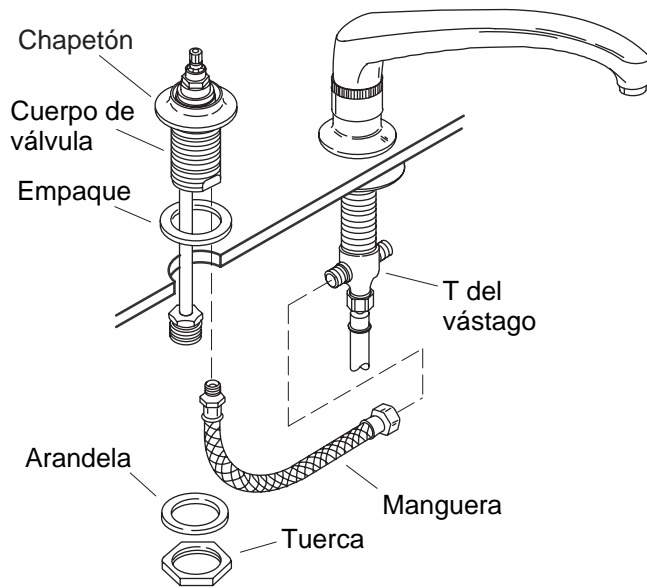
Antes de comenzar (cont.)

- Si se gira un cuarto de vuelta a la izquierda se cierra la válvula del agua fría y con un cuarto de vuelta a la derecha se cierra la válvula del agua caliente.
- La empresa Kohler se reserva el derecho de modificar el diseño de la grifería sin previo aviso, tal como se especifica en la lista de precios.



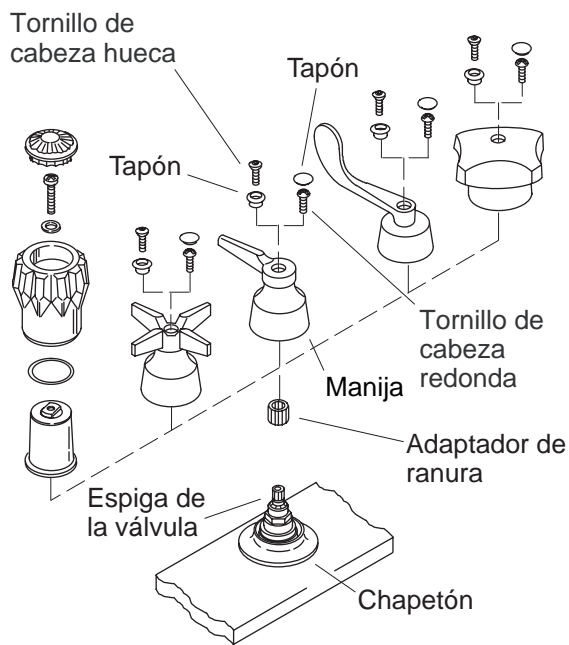
1. Instale el surtidor/rociador

- Enrosque la arandela y la tuerca en la parte inferior del vástago.
- Inserte el vástago por la parte inferior del fregadero y deslice el empaque.
- Enrosque el chapetón en el vástago, de manera que 3/8" (1 cm) de las roscas del vástago sobresalga por la parte superior del chapetón.
- Enrosque el surtidor completamente en el vástago hasta que no pueda avanzar más.
- Enrosque el chapetón completamente hasta que no pueda avanzar más.
- Apriete la arandela y la tuerca para fijar el vástago en el fregadero.
- Aplique una tira de masilla de plomería u otro sellador en la parte inferior del soporte del rociador según las instrucciones del fabricante.
- Inserte el rociador a través del orificio del fregadero.
- Apriete bien la tuerca con la mano por debajo del fregadero.
- Elimine el exceso de masilla de plomería o sellador.
- Inserte la manguera del rociador a través del soporte del rociador.
- Conecte la manguera a la T del vástago mediante cinta selladora de roscas.



2. Instale el cuerpo de válvula/la T

- Conecte y apriete una manguera en cada cuerpo de válvula.
- Deslice el empaque por la parte superior de cada cuerpo de válvula.
- Enrosque cada cuerpo de válvula por el chapetón.
- Coloque cada cuerpo de válvula a través del orificio de fregadero apropiado. La válvula del agua caliente (marcada en rojo) debe estar colocada en el lado izquierdo y la válvula del agua fría en el lado derecho.
- Fije las válvulas con una arandela y una tuerca.
- Conecte la manguera a la T del vástago y apriétela.



3. Instale la manija

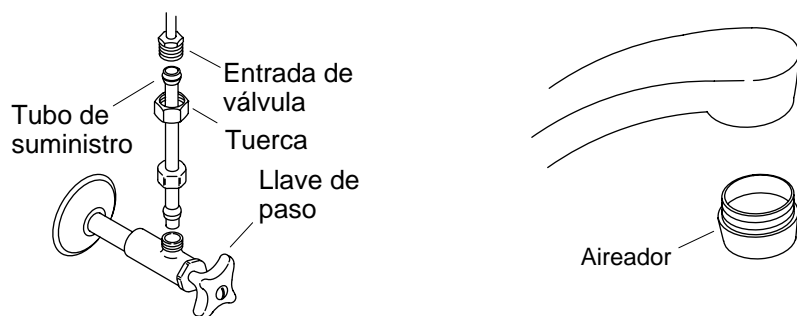
- Coloque el adaptador de ranura sobre la espiga de la válvula.
- Monte las manijas en el adaptador de ranura, girando levemente la manija para engranar las ranuras.

Uso con tapones cromados:

- Inserte el tornillo de cabeza redonda a través de la manija.
- Apriete el tornillo de cabeza redonda.
- Coloque el botón en su lugar.

Uso con tapones resistentes al vandalismo:

- Inserte el tornillo de cabeza hueca a través del tapón y manija.
- Apriete el tornillo de cabeza hueca.



4. Instale los suministros

NOTA: Si el fregadero no está instalado, instálelo en este momento. Asegúrese de seguir todas las instrucciones incluidas con el fregadero.

Para las conexiones de junta esmerilada:

- Deslice la tuerca por el tubo de suministro.
- Coloque el extremo redondeado del tubo de suministro a escuadra con la entrada de la válvula y la llave de paso.
- Apriete bien todas las tuercas.

5. Verificación de la instalación

- Verifique que ambas manijas de la grifería estén cerradas. El agua caliente se cierra a la derecha y el agua fría se cierra a la izquierda.
- Abra los suministros del agua fría y caliente.
- Verifique que no haya fugas.
- Gire el aireador hacia la izquierda para quitarlo.
- Abra las manijas del agua caliente y fría durante un minuto para eliminar los residuos de la grifería.
- Cierre las manijas del agua fría y caliente.

Verificación de la instalación (cont.)

- Vuelva a montar el aireador girándolo a la derecha hasta que esté apretado con la mano.

USA: 1-800-4-KOHLER
Canada: 1-800-964-5590
México: 001-877-680-1310

kohler.com

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®

©2004 Kohler Co.

111056-2-BB